Course Description
This intensive course aims to extend and strengthen previously acquired competencies necessary for French speech, comprehension, reading and writing, through integrating traditional classroom instruction, field-based activities, and homestay practice with a focus on local francophone literature and media. The course is primarily designed to develop student’s communicative proficiency in French. While emphasis is placed primarily upon oral comprehension and developing conversational competencies (i.e., listening and speaking), reading and writing are also highlighted as crucial to the reinforcement of those skills.

The bilingual cultural contexts of Tunisia and the Maghreb are built into the course and introduced through a variety of readings, audiovisual materials and experiential activities. These materials and exercises augment the course textbook, which has been specifically designed for the program by SIT Tunisia language instructors. While the previous language levels focus on daily life through an emphasis on conversational and communicative approaches, Advanced French: North African Francophone Literature addresses increasingly complex issues related to culture, politics, society, religion and gender, amongst other topics. The structural and grammatical usages of French are, at this level, emphasized as necessary linguistic tools enabling students to critically analyze French and francophone texts and discourses and to express ideas in French at an appropriate level.

An integrative focus on textual readings from magazines and newspapers, fiction and poetry, music and film/television, aims to foster an enlightened, sophisticated and sensitive understanding of the bilingual phenomenon in the postcolonial culture of Tunisia and North Africa.

Language Levels and Placement
Students are placed into appropriate language course levels based on estimated-ACTFL oral proficiency interviews and written exams (placement tests) conducted during orientation in Tunisia.

*This syllabus is representative of a typical semester. Because courses develop and change over time to take advantage of unique learning opportunities, actual course content varies from semester to semester.*
Course Objectives
Advanced French: North African Francophone Literature has an interdisciplinary and experiential focus, encompassing 45 class hours (3 credits). Its main objectives are to:

- Gain advanced proficiency in spoken French;
- Explore a variety of local francophone literary and media sources in Tunisia and their specific usage of French;
- Employ French confidently and effectively in everyday situations and in reading sophisticated prose in literature and the media;
- Acquire insight into the role of French language within Tunisian and Maghrebi life and culture.

Learning Outcomes
By the end of the program, students will have mastered the following linguistic competencies in French:

- Read short stories or novellas in French with ease and confidence
- Read and comprehend complete news items from local print media sources
- Compose an elaborate personal letter to relatives and friends about North Africa
- Write at some length and about one’s personal experiences in Tunisia
- Write suitably and at some length about hobbies, interests and academic plans
- Meaningfully discuss one’s ISP
- Describe the homestay and SIT neighborhoods in detail
- Conduct full-fledged interviews in French
- Understand TV weather reports, news, and chat-shows
- Initiate conversation with the AD and SIT staff
- Narrate an intricate event of daily life in Tunisia
- Summarize a local film, play or novel
- Tell jokes in French
- Narrate a day on the program, including an educational excursion.

Course Requirements
Students will be placed in small groups according to the results of the in-country placement test. Each group will be assigned specific reading materials corresponding to its level.

Readings
Readings will serve as the basis for oral presentations in class and written commentary to be submitted periodically to the language instructor. Students are responsible for all required readings, and should be prepared to bring them to bear on discussions in class. The readings will help you to place the classes in context, challenge and engage lecturers, generate questions for class discussions and deepen your knowledge of particular aspects discussed in class. Students will be sent out to perform field-based exercises and activities and will be required to give oral presentations and write detailed narrative accounts of these experiential drills. In addition to regular communication in French-speaking homestays, field activities include visits to local francophone radio stations, print media facilities, and French instruction classes in neighboring schools. Students will also be assigned newspaper and magazine articles, short stories, and films for explication and comment, either in class or as individual homework.

Required Texts
*This syllabus is representative of a typical semester. Because courses develop and change over time to take advantage of unique learning opportunities, actual course content varies from semester to semester.*
In addition to a *Reading Packet* prepared by the program’s French instructors, readings for Advanced French: North African Francophone Literature include:


Supplementary texts include:
- Films, television, and other audiovisual materials
- magazines and newspapers

PLEASE NOTE: COURSE CONTENTS, LECTURERS AND READINGS MAY BE MODIFIED AS NEEDED. SHOULD ANY CHANGE OF CLASS TOPICS OR LECTURERS BE NECESSARY, STUDENTS WILL BE PROMPTLY NOTIFIED.

**Evaluation and Grading Criteria**

Evaluation takes into account the combined testing results from regular homework assignments, oral tests, and regular oral and written presentations of field activities and assigned readings. Timely completion of all French assignments is expected. Late hand-ins will be penalized. All assignments are evaluated according to organization, analytical quality, depth of understanding, argumentation and presentation of evidence. Tests will not be repeated for absentees. Only certifiable and verifiable absences from tests will be accepted.

**Oral Grade**
- Final oral exam 25%
- In-class presentation of field assignments 10%
- In-class presentation of assigned readings 10%
- Class participation 5%

**Written Grade**
- Final written exam 25%
- Written skills in regular class tests 10%
- Written skills in “rédaction” test 10%
- In-class “dictée” 5%

**Grading Scale**: The grading scale for all classes is as follows:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Percentage</th>
<th>Grade</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>94-100%</td>
<td>A</td>
</tr>
<tr>
<td>90-93%</td>
<td>A-</td>
</tr>
<tr>
<td>87-89%</td>
<td>B+</td>
</tr>
<tr>
<td>84-86%</td>
<td>B</td>
</tr>
<tr>
<td>80-83%</td>
<td>B-</td>
</tr>
<tr>
<td>77-79%</td>
<td>C+</td>
</tr>
<tr>
<td>74-76%</td>
<td>C</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*This syllabus is representative of a typical semester. Because courses develop and change over time to take advantage of unique learning opportunities, actual course content varies from semester to semester.*
Grading Criteria
Grades are assigned fairly, rigorously and in accordance with the system charted below. French instructors also take into account the student’s efforts expended to achieve specific learning goals and outcomes specified at the start of the semester by the Academic Director, the language instructor and the student. An “A” letter grade reflects superior or exceptional work, indicating mastery of the competencies expected in that particular assignment. A “B” grade demonstrates that the student has some possession of the required competencies but is not entirely in control of them. A grade of “C” reflects work that is satisfactory, while a “D” reflects insufficiency. In terms of class participation, an “A” grade refers to full attendance, punctuality, attentive listening and active engagement in all discussions, classroom exercises, field trips and other activities. It also means polite and respectful behavior. The level, frequency, and quality of student participation will be monitored and taken into account.

Our French instructors prefer to give numerical grades on a scale of 1 to 20. They generally tend to be more conservative in their grade assignments than US teachers. The following chart shows the equivalencies between the instructors’ numerical grades and their alphabetical counterparts:

- A = 19 or 20/20
- A- = 17 or 18/20
- B+ = 15 or 16/20
- B = 13 or 14/20
- B- = 12/20
- C+ = 11/20
- C = 10/20
- C- = 9/20
- D+ = 8/20
- D = 7/20
- D- = 6/20
- F = 5/20

*Note that all written assignments should be presented in typed format. Assignments submitted by email will not be accepted

Additional Information

Homestays
As a complement to language classes, homestays provide students with the opportunity to learn from different people and to use their language skills continually in a multilingual learning environment. Students will be placed in French-speaking host families to facilitate everyday interactions and bolster continued language learning. Our goal is to help students develop the necessary communication tools which they can use with their host families, neighbors and Tunisians on the street.

Student Expectations

Class Participation
Class participation reflects regular attendance, punctuality, attentive listening and active participation in all program activities: lectures, language instruction classes, educational excursions and FSS activities. Any absence will have to be justified. In pursuit of clear academic objectives and learning outcomes, students are expected to be polite, respectful of their teachers and program staff, as well as responsible and sensitive toward the host culture.

*This syllabus is representative of a typical semester. Because courses develop and change over time to take advantage of unique learning opportunities, actual course content varies from semester to semester.
Please refer to the SIT Study Abroad handbook for policies on academic integrity, ethics, warning and probation, diversity and disability, sexual harassment and the academic appeals process. Also, refer to the specific information available in the program dossier given to you at orientation.

*This syllabus is representative of a typical semester. Because courses develop and change over time to take advantage of unique learning opportunities, actual course content varies from semester to semester.